

Emenda 26**Andrzej Halicki, Daniel Buda**

f'isem il-Grupp PPE

Rapport**Sandra Kalniete**

Miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbi għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

A9-0077/2024**Proposta għal regolament****Premessa 11***Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Soġġett għal valutazzjoni mill-Kummissjoni mwettqa fil-kuntest tal-monitoraġġ regolari tal-impatt ta' dan ir-Regolament u mniedja jew wara talba debitament sostanzjata minn Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni stess, huwa meħtieg li tiġi prevista l-possibbiltà li tittieħed kwalunkwe miżura meħtiega għall-importazzjonijiet ta' kwalunkwe prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li qed jaffettwaw b'mod negattiv is-suq tal-Unjoni jew is-suq ta' Stat Membru wieħed jew aktar għal prodotti simili jew li jikk kompetu direttament. Hemm sitwazzjoni partikolarmen prekarja fis-swieq tal-pollam, tal-bajd u **taz-zokkor** li tista' tagħmel ħsara lill-produtturi agrikoli tal-Unjoni jekk l-importazzjonijiet mill-Ukrajna kellhom jiżdiedu. Huwa xieraq li tiġi introdotta salvagwardja awtomatika **ghall-bajd**, il-pollam, u l-prodotti taz-zokkor li tiġi attivata jekk il-kwantitajiet importati skont dan ir-Regolament jaqbżu l-medja aritmetika tal-kwantitajiet fl-2022 u fl-2023.

Emenda

(11) Soġġett għal valutazzjoni mill-Kummissjoni mwettqa fil-kuntest tal-monitoraġġ regolari tal-impatt ta' dan ir-Regolament u mniedja jew wara talba debitament sostanzjata minn Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni stess, huwa meħtieg li tiġi prevista l-possibbiltà li tittieħed kwalunkwe miżura meħtiega għall-importazzjonijiet ta' kwalunkwe prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li qed jaffettwaw b'mod negattiv is-suq tal-Unjoni jew is-suq ta' Stat Membru wieħed jew aktar għal prodotti simili jew li jikk kompetu direttamente. Hemm sitwazzjoni partikolarmen prekarja fis-swieq **taċ-ċereali**, tal-pollam, tal-bajd, **taz-zokkor** u **tal-ħasel** li tista' tagħmel ħsara lill-produtturi agrikoli tal-Unjoni jekk l-importazzjonijiet mill-Ukrajna kellhom jiżdiedu. Huwa xieraq li tiġi introdotta salvagwardja awtomatika **ghall-qamħ, ix-xghir, il-hafur, il-qamħirrum, il-bajd, il-pollam, u l-prodotti taz-zokkor u tal-ħasel** li tiġi attivata jekk il-kwantitajiet importati skont dan ir-Regolament jaqbżu l-medja aritmetika tal-kwantitajiet **fl-2021**, fl-2022 u fl-2023.

Or. en

Emenda 27**Andrzej Halicki, Daniel Buda**

f'isem il-Grupp PPE

Rapport**Sandra Kalniete**

Miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabbi għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Proposta għal regolament**Artikolu 4 – paragrafu 1 – subparagraphu 1***Test propost mill-Kummissjoni*

Jekk prodott kopert mill-Artikolu 1(1) li jorigina fl-Ukrajna jiġi importat taħt kundizzjonijiet li jaffettwaw b'mod negattiv is-suq tal-Unjoni jew is-suq ta' Stat Membru wieħed jew aktar għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament, il-Kummissjoni tista' timponi kwalunkwe miżura li tkun meħtieġa ***permezz ta' att ta' implementazzjoni.*** Dak l-att ta' implementazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(3).

A9-0077/2024*Emenda*

Jekk prodott kopert mill-Artikolu 1 li jorigina fl-Ukrajna jiġi importat taħt kundizzjonijiet li jaffettwaw b'mod negattiv is-suq tal-Unjoni jew is-suq ta' Stat Membru wieħed jew aktar għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament, il-Kummissjoni tista', ***permezz ta' att ta' implementazzjoni,*** timponi kwalunkwe miżura li tkun meħtieġa, ***inkluz l-užu ta' fondi skont ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Facilità għall-Ukrajna (COD 2023/0200)*** biex jinxtraw prodotti agrikoli Ukreni maħsuba għal pajjiżi terzi fil-qafas tal-assistenza umanitarja tal-ikel tal-Unjoni li tista' ***tinvolvi wkoll il-hżejj fit-territorju tal-Unjoni.*** Dak l-att ta' implementazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(3).

Or. en

Emenda 28**Andrzej Halicki, Daniel Buda**

f'isem il-Grupp PPE

Rapport**Sandra Kalniete**

Miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li jissupplimentaw il-konċessjonijiet kummerċjali applikabqli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE/Euratom/Ukrajna

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

A9-0077/2024**Proposta għal regolament****Artikolu 4 – paragrafu 7***Test propost mill-Kummissjoni*

Jekk, matul il-perjodu mis-6 ta' Ĝunju sal-31 ta' Diċembru 2024, il-volumi kumulattivi tal-importazzjoni tal-bajd, tal-pollam jew taz-zokkor mill-1 ta' Jannar 2024 jilħqu l-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rregistrati fl-2022 u fl-2023, il-Kummissjoni għandha, fi żmien **21** jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji stabbilit bl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2015/478:

(a) tintroduċi mill-ġdid għal dak il-prodott il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b, sal-31 ta' Diċembru 2024; kif ukoll

(b) tintroduċi mill-1 ta' Jannar 2025 jew kwota tariffarja ugwali għal hames partijiet minn kull tħax ta' dik il-medja aritmetika jew il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b, skont liema tkun l-ogħla.

Jekk, matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-5 ta' Ĝunju 2025, il-volumi kumulattivi tal-

Emenda

Jekk, matul il-perjodu mis-6 ta' Ĝunju sal-31 ta' Diċembru 2024, il-volumi kumulattivi tal-importazzjoni ***tal-qamħ komuni, tad-dqiq u l-gerbub tal-qamħ, tax-xghir, tad-dqiq u l-gerbub tax-xghir, tal-hafur, tal-qamħirrum, tad-dqiq u l-gerbub tal-qamħirrum, tal-hbub imfesdqa mishiqa u l-grixa tax-xghir, tal-hbub taċ-ċereali mahduma mod iehor, tal-ghasel,*** tal-bajd, tal-pollam, jew taz-zokkor mill-1 ta' Jannar 2024 jilħqu l-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rregistrati ***fl-2021***, fl-2022 u fl-2023, il-Kummissjoni għandha, fi żmien **14-il** jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji stabbilit bl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2015/478:

(a) tintroduċi mill-ġdid għal dak il-prodott il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b, sal-31 ta' Diċembru 2024; kif ukoll

(b) tintroduċi mill-1 ta' Jannar 2025 jew kwota tariffarja ugwali għal hames partijiet minn kull tħax ta' dik il-medja aritmetika jew il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b, skont liema tkun l-ogħla.

Jekk, matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-5 ta' Ĝunju 2025, il-volumi kumulattivi tal-

importazzjoni tal-bajd, tal-pollam jew tazzokkor ghall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2025 jilħqu ħames partijiet minn **kull** tnax tal-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rregistrati fl-2022 u fl-2023, il-Kummissjoni għandha, fi żmien **21** jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji, tintroduċi mill-ġdid għal dak il-prodott il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b.

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, it-termini bajd, pollam u zokkor jirreferu għall-prodotti kollha koperti mill-kwoti tariffarji fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni għal, rispettivament, il-bajd u l-albumini, il-laħam tal-pollam u l-preparazzjonijiet tal-laħam tal-pollam, u z-zokkor, u l-medja aritmetika għandha tīgħi kkalkulata billi s-somma tal-volumi tal-importazzjoni fl-2022 u fl-2023 tīgħi diviża bi **tnejn**.

importazzjoni ***tal-qamħ komuni, tad-dqiq u l-gerbub tal-qamħ, tax-xgħir, tad-dqiq u l-gerbub tax-xgħir, tal-hafur, tal-qamħirrum, tad-dqiq u l-gerbub tal-qamħirrum, tal-ħbub imfesdqa misħuqa u l-grixa tax-xgħir, tal-ħbub taċ-ċereali mahduma mod ieħor, tal-ghasel,*** tal-bajd, tal-pollam, jew taz-zokkor ghall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2025 jilħqu ħames partijiet minn tnax tal-medja aritmetika rispettiva tal-volumi tal-importazzjoni rregistrati ***fl-2021***, fl-2022 u fl-2023, il-Kummissjoni għandha, fi żmien **14-il** jum u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji, tintroduċi mill-ġdid għal dak il-prodott il-kwota tariffarja korrispondenti sospiża mill-Artikolu 1(1), il-punt b.

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, it-termini ***qamħ komuni, dqiq u gerbub tal-qamħ, xgħir, dqiq u gerbub tax-xgħir, hafur, qamħirrum, dqiq u gerbub tal-qamħirrum, hħbub imfesdqa misħuqa u grixa tax-xgħir, hħbub taċ-ċereali mahduma mod ieħor, għasel,*** bajd, pollam, u zokkor, jirreferu għall-prodotti kollha koperti mill-kwoti tariffarji fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni għal, rispettivament ***il-qamħ komuni, id-dqiq u l-gerbub tal-qamħ, ix-xgħir, id-dqiq u l-gerbub tax-xgħir, il-hafur, il-qamħirrum, id-dqiq u l-gerbub tal-qamħirrum, il-ħbub imfesdqa misħuqa u l-grixa tax-xgħir, il-ħbub taċ-ċereali mahduma mod ieħor, l-ghasel,*** il-bajd u l-albumini, il-laħam tal-pollam u l-preparazzjonijiet tal-laħam tal-pollam, u z-zokkor, u l-medja aritmetika għandha tīgħi kkalkulata billi s-somma tal-volumi tal-importazzjoni ***fl-2021***, fl-2022 u fl-2023 tīgħi diviża bi ***tieta***.

Or. en